

ST. GEORGE'S CHURCH FLUSHING

Leadership

Rector 主任牧师

The Rev. Paul Xie

Curate 助理牧师

The Rev. Carrie Lu Zhang

Deacon 会吏

The Rev. Majorie Boyden-Edmonds

Vestry Wardens 堂长

Shirley Nelson Kaity Chang

Vestry Members 堂董

Yvonne Henry Tracy Wei
Gloria Medina Zai xing Gao
Emily Ortiz Erica Kan

Treasurer 司库

Long Lin

Clerk of the Vestry 書記

Yvonne Henry



一月聖工輪值

日期	讀經	代禱	聖壇準備 (餅酒奉獻)
1/15/2023 显现节後 第二主日	潘文靜 孫玲	魏曉凡	Thelma Browne Shirley Bloomfield (許濤&崔麗莎)
1/22/2023 显现节後 第三主日	宋姝 張長義	林龍	沈海芬 朱蕾 (張國光&王毓涓)
1/29/2023 显现节後 第四主日	王寧 徐煜峰	張慧珠	潘文靜 黃懿齡 (吳軍 & 王寧)



ST. GEORGE'S CHURCH
135-32 38th Avenue
Flushing, N.Y. 11354

T:718-359-1171 F:718-359-1279

<http://www.stgeorges1702.org>



顯現後第二主日

上午11时中文崇拜
2023年1月15日

聖公會聖佐治堂
紐約，法拉盛

An original Royal Charter
Episcopal Church
in the nation and in the City
of New York
英王御准的美国聖公会教堂

T:718-359-1171

F:718-359-1279

<http://www.stgeorges1702.org>

WE ARE ONE HEART. ONE BODY, ONE SPIRIT!



歡迎

歡 迎

熱烈歡迎您來到基督教美國聖公會長島教區聖佐治堂。本堂於1702年在美國獨立前，由英國傳教士建立，至今已有320年的歷史。現在，位於法拉盛市中心的聖佐治堂被列為紐約市地標建築，為大家提供了一個多元文化的屬靈聖地。

每週日我們提供三種語言的崇拜。上午9:30是英文崇拜，下午1:00是西班牙語崇拜。11:00是中文崇拜，由主任牧師謝松齡主持，他講國語及英語。我們每週三上午十時也有中文崇拜，十一時至十二時有研經班，方便週日要上班不能前來教堂的教友參加。週一到週五早上十一時到下午三時，教堂開放給公眾敬拜和禱告。我們還有基督徒的婚禮和葬禮服務。

在主日中文崇拜期間，我們另設兒童主日學，分班提供從2歲到14歲兒童的靈性培育。我們還有每個月一次的見證禱告會；不定期舉辦的洗禮班；其他活動項目，如國畫班，球類，棋類，及各項社區服務。

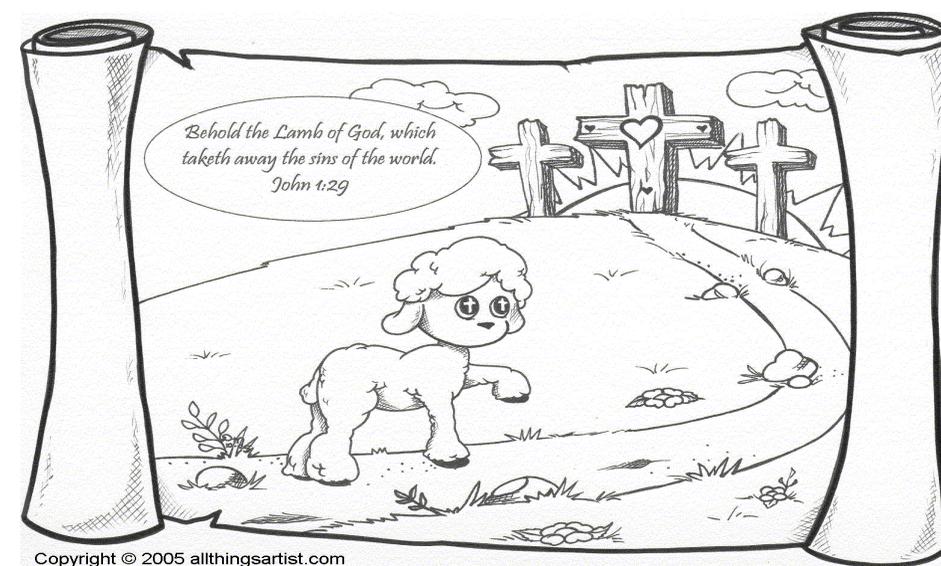
我們熱烈地歡迎您來到上帝的家！無論您是誰，從何處而來，我們都是上帝的兒女。在這古老而莊嚴華麗的教堂內聆聽上帝的話語，敬拜和事奉上帝，您會深深地感受到上帝的大愛，及賜給我們豐豐富富的恩典，您會有發自內心的另外一種靈性生命的感受。

感謝上帝帶領您來到我們的教會，願上帝祝福您！

崇拜期間請保持安靜，關閉手機，谢谢！

禱告事項

- a. 為普世聖公宗禱告。
- b. 為長島教區禱告。
- c. 為美國聖公會柯瑞主席主教、本教區勞倫斯主教，為本堂牧師。為各主教、牧師和會吏禱告
- d. 為本堂的英語、西語和華語事工及婦女事工禱告。
- e. 為本堂的牧師、堂長、堂董代禱。
- f. 為實現本堂的共同價值、外展事工禱告；為週三的研經小組，聖壇事工、詩班練習、團契同工、青年團契、大專團契及主日學禱告。
- g. 為未信主的家人及在外地的弟兄姊妹禱告，求主看顧。
- h. 為身體軟弱的弟兄姊妹禱告: 特別為陳怡一, 周時榮, 周凤岗, 徐建平, Pauline Kelly, 張宏恩, 蘆佳軒, 齊艳梅, 陈金相, Shirley Wee 禱告。
- i. 為在本週生日及各種喜慶紀念日的弟兄姊妹禱告。
- j. 為美國總統、紐約州州長、紐約市市長及世界和平代禱。



Copyright © 2005 allthingsartist.com

基 督 上 帝 的 羔 羊

講道		謝松齡牧師
尼吉亞信經		公禱書 208
代禱	Form III	公禱書 237
認罪文	Confession of Sin	公禱書 210
平安禮		
奉獻禮		普天頌讚355 20
	聖餐禮	
祝聖禮文 (一)		公禱書 211
祝聖禮		公禱書 212
主禱文		公禱書 末頁
擘餅		公禱書 214
羔羊頌		
聖餐詩		普天頌讚 91, 252, 258
聖餐後禱文		公禱書215
祝福		
退堂詩		普天頌讚68

顯現後第二主日

進堂詩	Hymn in Procession	普天頌讚51
聖餐禮文 (二)	The Holy Eucharist II	公禱書205
榮歸主頌	Gloria in Excelsis Deo	

主日祝文

全能的上帝，主的聖子我們的救主耶穌基督是世界的光：求主使主的子民，就是受主聖言和聖禮所光照的人，能够發顯出基督榮耀的光芒，以致直到地極的人，都能認識、敬拜、和順服基督；這都是靠着我們的主耶穌基督，聖子和聖父、聖靈，一同永生，一同掌權，惟一上帝，永無窮盡。**阿們。**

聖言

經課

以賽亞書 49:1-7

眾海島啊，當聽從我！遠方的眾民哪，要留心聽！自出母胎，耶和華就選召我；自出母腹，他就稱呼我的名。他使我的口如快刀，把我藏在他手蔭之下；又使我成為磨利的箭，把我藏在他箭袋之中；對我說：「你是我的僕人以色列；我必因你得榮耀。」我卻說：「我勞碌是徒然，我盡力是虛無虛空。耶和華誠然以公平待我，我的賞賜在我的上帝那裏。」現在耶和華說話，他從我出母胎，就造我作他的僕人，要使雅各歸向他，使以色列聚集在他那裏。耶和華看我為尊貴，我的上帝是我的力量。他說：「你作我的僕人，使雅各眾支派復興，使以色列中蒙保存的人歸回；然而此事尚小，我還要使你作萬邦之光，使你施行我的救恩，直到地極。」

救贖主—以色列的聖者耶和華 對那被人藐視、本國憎惡、統治者奴役的如此說：

「君王看見就站起來，領袖也要下拜；這都是因信實的耶和華，因揀選你的以色列的聖者。」

詩篇：40:1-11

1我曾耐性等候耶和華，他垂聽我的呼求。

2他從泥坑裏，從淤泥中，把我拉上來，使我的腳立在磐石上，使我腳步穩健。

3他使我口唱新歌，就是讚美我們上帝的話。許多人必看見而懼怕，並要倚靠耶和華。

4那倚靠耶和華、不理會狂傲和偏向虛假的，這人有福了！

5耶和華—我的上帝啊，你所行的奇事和你為我們設想的計劃，多到無法盡述；

若要述說陳明，不可勝數。

6祭物和禮物，你不喜愛，你已經開通我的耳朵；燔祭和贖罪祭非你所要。

7那時我說：「看哪，我來了！我的事在經卷上已經記載了。」

8我的上帝啊，我樂意照你的旨意行，你的律法在我心裏。」

9我在大會中傳講公義的佳音，看哪，必不制止我的嘴唇；耶和華啊，這一切你都知道。

10我未曾把你的公義藏在心裏，我已陳明你的信實和你的救恩；

在大會中我未曾隱瞞你的慈愛和信實。

11耶和華啊，求你不要向我止住你的憐憫！願你的慈愛和信實常常保佑我！

書信

哥林多前書1:1-9

奉上帝旨意，蒙召作基督耶穌使徒的保羅，同弟兄所提尼，寫信給在哥林多上帝的教會—就是在基督耶穌裏成聖、蒙召作聖徒的—以及所有在各處求告我主耶穌基督之名的人。基督是他們的主，也是我們的主。願恩惠、平安從我們的父上帝並主耶穌基督歸給你們！

我常為你們感謝我的上帝，因上帝在基督耶穌裏所賜給你們的恩惠。因為你們在他裏面凡事富足，具有各種口才、各樣知識，正如我為基督作的見證在你們心裏得以堅固，以致你們在恩賜上一無欠缺，切切等候我們主耶穌基督的顯現。他也必堅固你們到底，使你們在我們主耶穌基督的日子無可指責。上帝是信實的，他呼召你們好與他兒子—我們的主耶穌基督—共享團契。

福音聖詩

||:哈利路亞，哈利路亞，哈利路亞:||

無論何人遵行基督的道，上帝的愛在他/她身上真正成全

哈利路亞，哈利路亞，哈利路亞

福音

約翰福音1:29-42

第二天，約翰看見耶穌來到他那裏，就說：「看哪，上帝的羔羊，除去世人的罪的！這就是我曾說『那在我以後來的先於我，因為在我以前，他已經存在』的那一位。我先前不認識他，如今我來用水施洗，為要使他顯明給以色列人。」約翰又作見證說：「我曾看見聖靈彷彿鴿子從天降下，停留在他的身上。我先前不認識他，可是那差我來用水施洗的對我說：『你看見聖靈降下來，停留在誰的身上，誰就是用聖靈施洗的。』我看見了，所以作證：這一位是上帝的兒子。」又過了一天，約翰同兩個門徒站在那裏。他見耶穌走過，就說：「看哪，上帝的羔羊！」兩個門徒聽見他的話，就跟從了耶穌。耶穌轉過身來，看見他們跟著，就問他們說：「你們要甚麼？」他們對他說：「拉比，你在哪裏住？」（「拉比」翻出來就是老師。）耶穌說：「你們來看。」他們就去看他在哪裏住。這一天他們就跟他同住；那時大約是下午四點鐘。聽了約翰的話而跟從耶穌的那兩個人，其中一個是西門·彼得的弟弟安得烈。他先找到自己的哥哥西門，對他說：「我們遇見彌賽亞了。」（「彌賽亞」翻出來就是基督。）於是安得烈領西門去見耶穌。耶穌看著他，說：「你是約翰的兒子西門，你要稱為磯法。」（「磯法」翻出來就是彼得。）